

MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE—
LES RÉGIONS DÉSIGNÉES ET SPÉCIALES

Question n° 1268—**M. McGrath:**

Dans chaque province, a) quels comtés ou secteurs de recensement, b) quels districts électoraux figurent parmi (i) les régions désignées, (ii) les régions spéciales, du ministère de l'Expansion économique régionale?

(Le document est déposé.)

FONCTION PUBLIQUE—LES ÉTUDIANTS ENGAGÉS AUX
TERMES DU PROGRAMME SPÉCIAL

Question n° 1368—**M. Coates:**

1. Jusqu'ici, combien d'étudiants d'université la Fonction publique du Canada a-t-elle engagés aux termes du programme spécial de recrutement de francophones?

2. a) Quels sont les noms des étudiants en question, b) quelle université ont-ils fréquentée, c) quel est leur lieu de résidence ordinaire, d) quel traitement chacun d'entre eux touche-t-il, e) à quel ministère travaille chacun d'entre eux et quelles fonctions exerce chacun d'entre eux?

(Le document est déposé.)

L'IMPORT-EXPORT DE FERRAILLE

Question n° 1496—**M. Rynard:**

1. Combien de tonnes de débris de fer et d'acier a-t-on exportées au cours des trois dernières années, a) à quels pays en a-t-on vendu, b) à quel prix par tonne?

2. Combien de tonnes de débris de fer et d'acier a-t-on importées par an, a) de quels pays en a-t-on importé, b) à quel prix par tonne?

3. Combien d'argent a-t-on dépensé pour stimuler la vente des débris de fer?

(Le document est déposé.)

DEMANDES DE DOCUMENTS

M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligation de faire l'appel des avis de motions n°s 162, 180, 203, 210, 234, 236, 239 et 242.

LA CORRESPONDANCE RELATIVE À L'HYDRARGYRISME
CHEZ LES POISSONS COMESTIBLES

Motion n° 162—**M. Harding:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de tous les documents et de toute la correspondance échangés entre le gouvernement et tout organisme ou ministère des gouvernements provinciaux ou tout autre organisme ou personne au sujet de l'augmentation qui a été proposée pour le niveau permis de contamination du poisson par le mercure.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je présenter cette motion au nom du député?

M. Eymard Corbin (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement): Monsieur l'Orateur, le gouvernement n'a fait aucune proposition visant à augmenter le niveau de tolérance du mercure dans le poisson et par conséquent, il n'existe aucun document ni aucune correspondance à ce sujet. Aussi je suggérerais au député de bien vouloir retirer sa motion.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): D'accord.

M. l'Orateur: La motion est retirée.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

LA CORRESPONDANCE RELATIVE À L'APPLICATION DE LA
LOI SUR LES DÉCLARATIONS DES CORPORATIONS
ET DES SYNDICATS OUVRIERS

Motion n° 180—**M. Skoberg:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les lettres, de tous les mémoires ou autre correspondance ou documents échangés entre le statisticien fédéral ou tout autre représentant ou employé du Bureau fédéral de la statistique et le sous-ministre du Travail ou tout autre représentant ou employé du ministère du Travail et tout parti, organisme ou personne, y compris copie du procès-verbal de toutes les réunions et conférences portant sur un arrangement ou une entente prévue ou conclue entre le statisticien fédéral et le ministère du Travail, modifiant ou excluant certaines exigences ayant trait aux rapports dans la Loi sur les déclarations des corporations et des syndicats ouvriers.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Monsieur l'Orateur, puis-je proposer cette motion au nom du député?

M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur l'Orateur, cette motion est agréable au gouvernement uniquement ce qui concerne la correspondance échangée entre les fonctionnaires du gouvernement et les organismes et personnes de l'extérieur. Toutes les autres demandes de documents contenues dans cette motion ne peuvent être agréées du fait qu'il s'agit de documents de travail considérés comme confidentiels. Si cela convient au député, nous sommes prêts à déposer la correspondance précitée sous réserve du consentement des syndicats intéressés.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Il vaudrait peut-être mieux réserver cette motion jusqu'à ce que le motionnaire soit ici pour répondre à ce qu'on pourrait appeler une offre.

(La motion est reportée.)

LA DOCUMENTATION RELATIVE À L'ÉTUDE ÉCOLOGIQUE
DU DELTA RIVIÈRE DE LA PAIX-ATHABASCA

Motion n° 203—**M. Yewchuk:**

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance, de tous les documents et de tous les accords échangés entre le gouvernement fédéral et les provinces de l'Alberta, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique et les Territoires du Nord-Ouest au sujet de l'étude sur le delta de la rivière de la Paix-Athabasca ainsi que le mandat de l'équipe de travail ou de tout autre document pertinent.

M. G. W. Baldwin (Peace River): Monsieur l'Orateur, puis-je proposer cette motion au nom du député?

[Français]

M. Eymard Corbin (secrétaire parlementaire du ministre de l'Environnement): Monsieur l'Orateur, le gouvernement fédéral est présentement engagé dans des discussions et des négociations avec les gouvernements provinciaux de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et de la Saskatchewan et avec l'Administration des Territoi-